Le deuxième livre d'Adam et Ève

CHAPITRE 1

1 Lorsque Luluwa entendit les paroles de Caïn, elle pleura et alla vers son père et sa mère, et leur raconta comment Caïn avait tué son frère Abel.
2 Alors ils crièrent tous à haute voix, élevèrent la voix, se giflèrent, se jetèrent de la poussière sur la tête, déchirèrent leurs vêtements, et sortirent pour se rendre au lieu où Abel avait été tué.
3 Ils le trouvèrent étendu sur la terre, mort, entouré de bêtes sauvages ; ils pleuraient et se lamentaient sur ce juste. De son corps, à cause de sa pureté, s'échappait un parfum d'aromates.
4 Et Adam le porta, les larmes coulant sur son visage ; et se rendit à la Caverne des Trésors, où il le déposa et l'enveloppa d'aromates et de myrrhe.
5 Adam et Ève continuèrent, dans une grande tristesse, à enterrer Adam pendant cent quarante jours. Abel avait quinze ans et demi, et Caïn dix-sept ans et demi.
6 Quant à Caïn, lorsque le deuil de son frère fut terminé, il prit sa sœur Luluwa et l'épousa, sans la permission de son père et de sa mère ; car ils ne pouvaient l'empêcher d'elle, à cause de leur cœur lourd.
7 Il descendit ensuite au pied de la montagne, loin du jardin, près de l'endroit où il avait tué son frère.
8 Or, à cet endroit se trouvaient de nombreux arbres fruitiers et des arbres forestiers. Sa sœur lui enfanta des enfants, qui, à leur tour, se multiplièrent peu à peu jusqu'à remplir l'endroit.
9 Quant à Adam et Ève, ils ne se sont pas rencontrés pendant sept ans après les funérailles d'Abel. Après cela, Ève conçut ; et pendant qu'elle était enceinte, Adam lui dit : « Viens, prenons une offrande et offrons-la à Dieu, et demandons-lui de nous donner un bel enfant, en qui nous trouverons du réconfort, et que nous pourrons unir par les liens du mariage à la sœur d'Abel. »
10 Alors ils préparèrent une offrande, l'apportèrent à l'autel et l'offrèrent devant l'Éternel, et commencèrent à le supplier d'accepter leur offrande et de leur donner une bonne descendance.
11 Dieu exauça Adam et accepta son offrande. Puis, Adam, Ève et leur fille se prosternèrent devant lui, descendirent dans la caverne aux trésors et y placèrent une lampe, afin qu'elle brûle nuit et jour devant le corps d'Abel.
12 Adam et Ève continuèrent à jeûner et à prier jusqu'à ce que le moment où Ève devait accoucher arriva, lorsqu'elle dit à Adam : « Je veux aller dans la grotte dans le rocher, pour y accoucher. »
13 Et il dit : « Va et prends avec toi ta fille pour te servir ; mais je resterai dans cette caverne aux trésors devant le corps de mon fils Abel. »
14 Alors Ève obéit à Adam et partit avec sa fille. Mais Adam resta seul dans la caverne aux trésors.

CHAPITRE 2

1 Ève enfanta un fils parfaitement beau de visage et de silhouette. Sa beauté était semblable à celle de son père Adam, mais plus belle encore.
2 Alors Ève fut consolée en le voyant, et elle resta huit jours dans la grotte ; puis elle envoya sa fille vers Adam pour lui dire de venir voir l'enfant et de lui donner un nom. Mais la fille resta auprès de son frère jusqu'au retour d'Adam. Elle y resta aussi.
3 Mais lorsqu'Adam arriva et vit la beauté de l'enfant, son allure parfaite, il fut rempli de joie et consolé pour Abel. Il appela alors l'enfant Seth, ce qui signifie : « Dieu a entendu ma prière et m'a délivré de ma détresse », mais aussi : « force et puissance ».
4 Après avoir donné un nom à l'enfant, Adam retourna à la caverne des trésors ; et sa fille retourna auprès de sa mère.
5 Mais Ève resta dans sa grotte jusqu'à ce que quarante jours soient accomplis, puis elle alla vers Adam et amena avec elle l'enfant et sa fille.
6 Et ils arrivèrent à un fleuve d'eau, où Adam et sa fille se lavèrent à cause de leur chagrin pour Abel ; mais Ève et le bébé se lavèrent pour se purifier.
7 Puis ils revinrent, prirent une offrande, et se rendirent à la montagne et l'offrèrent pour le bébé ; et Dieu accepta leur offrande, et envoya sa bénédiction sur eux et sur leur fils Seth ; et ils retournèrent à la grotte des trésors.
8 Quant à Adam, il ne connut plus sa femme Ève pendant tous les jours de sa vie ; et il ne naquit plus d'eux d'aucune descendance ; mais seulement ces cinq-là, Caïn, Luluwa, Abel, Aklia et Seth.
9 Mais Seth grandissait en stature et en force; et il commença à jeûner et à prier avec ferveur.

CHAPITRE 3

1 Quant à notre père Adam, au bout de sept ans depuis le jour où il fut séparé de sa femme Ève, Satan l'envia, le voyant ainsi séparé d'elle ; et s'efforça de le faire vivre de nouveau avec elle.
2 Puis Adam se leva et monta au-dessus de la grotte aux trésors ; et il y passa toutes ses nuits. Mais chaque jour, dès l'aube, il descendait à la grotte pour y prier et y recevoir une bénédiction.
3 Le soir venu, il monta sur le toit de la grotte, où il passa la nuit seul, craignant que Satan ne le surprenne. Il resta ainsi à l'écart pendant trente-neuf jours.
4 Alors Satan, l'ennemi du bien, voyant Adam ainsi seul, jeûnant et priant, lui apparut sous la forme d'une belle femme, qui vint se présenter devant lui la nuit du quarantième jour et lui dit :
5 « Ô Adam, depuis que tu habites dans cette grotte, nous avons éprouvé une grande paix grâce à toi, tes prières nous sont parvenues et nous avons été réconfortés à ton sujet.
6 « Mais maintenant, ô Adam, puisque tu es monté sur le toit de la caverne pour dormir, nous avons eu des doutes à ton sujet, et une grande tristesse nous est venue à cause de ta séparation d'avec Ève. Puis, de nouveau, lorsque tu es sur le toit de cette caverne, ta prière s'élève, et ton cœur erre de droite à gauche. »
7 « Mais quand tu étais dans la grotte, ta prière était comme un feu rassemblé ; elle est descendue jusqu'à nous, et tu as trouvé le repos.

8 « Alors je suis aussi affligé par tes enfants qui sont séparés de toi ; et ma douleur est grande à propos du meurtre de ton fils Abel ; car il était juste ; et tout homme s'affligera pour un juste.
9 « Mais j'ai été rempli de joie à la naissance de ton fils Seth ; et peu de temps après, j'ai été profondément affligé à cause d'Ève, parce qu'elle est ma sœur. Car lorsque Dieu t'a plongé dans un profond sommeil et l'a retirée de ton côté, il m'a retiré aussi avec elle. Mais il l'a élevée en la plaçant auprès de toi, et il m'a abaissé. »
10 « Je me réjouissais pour ma sœur, car elle était avec toi. Mais Dieu m'avait fait une promesse auparavant, et avait dit : « Ne t'afflige pas ; quand Adam sera monté sur le toit de la caverne des trésors et qu'il sera séparé d'Ève, sa femme, je t'enverrai vers lui, tu t'uniras à lui par les liens du mariage et tu lui donneras cinq enfants, comme Ève lui en a donné cinq. »
11 « Et maintenant, voici, la promesse de Dieu envers moi est accomplie ; car c'est Lui qui m'a envoyé vers toi pour les noces ; parce que si tu m'épouses, je te donnerai des enfants plus beaux et meilleurs que ceux d'Ève.
12 « Encore une fois, tu n'es qu'un jeune homme ; ne laisse pas ta jeunesse en ce monde se terminer dans la tristesse, mais passe les jours de ta jeunesse dans la joie et le plaisir. Car tes jours sont peu nombreux et ton épreuve est grande. Sois fort ; termine tes jours en ce monde dans l'allégresse. Je prendrai plaisir en toi, et tu te réjouiras avec moi ainsi, et sans crainte. »
13 « Lève-toi donc et accomplis le commandement de ton Dieu », dit-elle en s'approchant d'Adam et en l'embrassant.
14 Mais quand Adam vit qu'il allait être vaincu par elle, il pria Dieu d'un cœur fervent de le délivrer d'elle.
15 Alors Dieu envoya sa Parole à Adam, disant : « Ô Adam, cette figure est celle qui t'a promis la divinité et la majesté ; elle n'est pas disposée favorablement envers toi ; mais elle se montre à toi tantôt sous la forme d'une femme, tantôt sous l'apparence d'un ange, tantôt sous la ressemblance d'un serpent, tantôt sous l'apparence d'un dieu ; mais elle ne fait tout cela que pour détruire ton âme.
16 « Maintenant donc, ô Adam, connaissant ton cœur, je t'ai délivré plusieurs fois de ses mains, afin de te montrer que je suis un Dieu miséricordieux, que je veux ton bien et que je ne veux pas ta ruine. »

CHAPITRE 4

1 Alors Dieu ordonna à Satan de se montrer clairement à Adam, sous sa forme hideuse.
2 Mais quand Adam le vit, il eut peur et trembla à sa vue.
3 Et Dieu dit à Adam : « Regarde ce diable, et son regard hideux, et sache que c'est lui qui t'a fait tomber de la lumière dans les ténèbres, de la paix et du repos dans le labeur et la misère.
4 Et regarde, ô Adam, celui qui disait de lui-même qu'il était Dieu ! Dieu peut-il être noir ? Dieu prendrait-il la forme d'une femme ? Y a-t-il quelqu'un de plus fort que Dieu ? Et peut-on le vaincre ?
5 « Vois donc, ô Adam, et vois-le lié devant toi, dans les airs, incapable de s'enfuir ! C'est pourquoi, je te dis, n'aie pas peur de lui ; désormais prends garde à lui, et méfie-toi de tout ce qu'il pourrait te faire. »
6 Alors Dieu chassa Satan de devant Adam, qu'il fortifia et dont il consola le cœur, en lui disant : « Descends à la caverne des trésors, et ne te sépare pas d'Ève ; j'éteindrai en toi toute convoitise animale. »
7 Dès lors, Dieu quitta Adam et Ève, et ils trouvèrent le repos par son ordre. Mais Dieu n'en fit point amer envers aucun des descendants d'Adam, mais seulement envers Adam et Ève.
8 Alors Adam se prosterna devant l'Éternel, car il l'avait délivré et avait apaisé ses passions. Puis il descendit du haut de la caverne et demeura avec Ève comme auparavant.
9 Cela mit fin aux quarante jours de sa séparation d'avec Ève.

CHAPITRE 5

1 Quant à Seth, à l'âge de sept ans, il connaissait le bien et le mal, et il était constant dans le jeûne et la prière, et passait toutes ses nuits à implorer la miséricorde et le pardon de Dieu.
2 De plus, il jeûnait chaque jour, en présentant son offrande, plus que son père ; car il avait un beau visage, semblable à celui d'un ange de Dieu. Il avait aussi un bon cœur et conservait les plus belles qualités de son âme ; c'est pourquoi il présentait chaque jour son offrande.
3 Dieu agréa son offrande, mais il agréa aussi sa pureté. Et il continua ainsi à faire la volonté de Dieu, de son père et de sa mère, jusqu'à l'âge de sept ans.
4 Après cela, alors qu'il descendait de l'autel, après avoir achevé son offrande, Satan lui apparut sous la forme d'un bel ange, resplendissant de lumière ; tenant à la main un bâton de lumière, lui-même ceint d'une ceinture de lumière.
5 Il salua Seth avec un beau sourire et commença à le séduire par de belles paroles, lui disant : « Ô Seth, pourquoi demeures-tu sur cette montagne ? Car elle est rude, pleine de pierres et de sable, et d'arbres sans bons fruits ; un désert sans habitations ni villes ; un lieu peu propice à la vie. Tout n'y est que chaleur, fatigue et tourments. »
6 Il ajouta : « Mais nous habitons des lieux magnifiques, dans un autre monde que cette terre. Notre monde est un monde de lumière et notre condition est des plus agréables ; nos femmes sont plus belles que toutes les autres ; et je souhaite, ô Seth, que tu épouses l'une d'elles ; car je vois que tu es beau à regarder, et dans ce pays, il n'y a pas une seule femme qui te convienne. De plus, tous ceux qui vivent dans ce monde ne sont que cinq âmes. »
7 « Mais dans notre monde, il y a beaucoup d'hommes et beaucoup de jeunes filles, tous plus beaux les uns que les autres. Je souhaite donc t'éloigner d'ici, afin que tu puisses voir ma famille et épouser celle que tu voudras. »
8 « Tu demeureras donc auprès de moi et tu auras la paix ; tu seras rempli de splendeur et de lumière, comme nous le sommes.
9 « Tu resteras dans notre monde et tu te reposeras de ce monde et de sa misère ; tu ne te sentiras plus jamais faible et fatigué ; tu n'offriras plus jamais d'offrande, ni ne demanderas miséricorde ; car tu ne commettras plus de péché, ni ne seras plus influencé par les passions.
10 « Et si tu écoutes ce que je dis, tu épouseras une de mes filles ; car chez nous, ce n'est pas un péché de faire cela ; ce n'est pas considéré comme de la convoitise animale.

11 « Car dans notre monde nous n'avons pas de Dieu ; mais nous sommes tous des dieux ; nous sommes tous de lumière, célestes, puissants, forts et glorieux. »

CHAPITRE 6

1 Lorsque Seth entendit ces paroles, il fut stupéfait et inclina son cœur vers le discours perfide de Satan, et lui dit : « As-tu dit qu'il existe un autre monde créé que celui-ci ; et d'autres créatures plus belles que les créatures qui sont dans ce monde ? »
2 Et Satan dit : « Oui ; voici, tu m'as entendu ; mais je louerai encore eux et leurs voies, à tes oreilles. »
3 Mais Seth lui dit : « Ton discours m'a émerveillé ; et ta belle description de tout cela.
4 « Pourtant, je ne peux pas aller avec toi aujourd'hui ; pas avant d'être allé vers mon père Adam et ma mère Ève, et de leur avoir rapporté tout ce que tu m'as dit. Alors, s'ils me donnent la permission d'aller avec toi, je viendrai. »
5 Seth dit encore : « J'ai peur de faire quoi que ce soit sans la permission de mon père et de ma mère, de peur de périr comme mon frère Caïn et comme mon père Adam, qui ont transgressé le commandement de Dieu. Mais voici, tu connais cet endroit ; viens et rejoins-moi ici demain. »
6 Lorsque Satan entendit cela, il dit à Seth : « Si tu dis à ton père Adam ce que je t'ai dit, il ne te laissera pas venir avec moi.
7 Mais écoute-moi ; ne dis rien à ton père et à ta mère de ce que je t'ai dit ; mais viens avec moi aujourd'hui, dans notre monde ; où tu verras de belles choses et tu t'y divertiras, et tu te réjouiras aujourd'hui parmi mes enfants, en les contemplant et en te comblant de joie ; et réjouis-toi sans cesse. Puis je te ramènerai en ce lieu demain ; mais si tu préfères rester avec moi, qu'il en soit ainsi.
8 Alors Seth répondit : « L'esprit de mon père et de ma mère repose sur moi ; et si un jour je me cache d'eux, ils mourront, et Dieu me tiendra pour coupable d'avoir péché contre eux.
9 « Et s'ils ne savaient pas que je suis venu en ce lieu pour y apporter mon offrande, ils ne se seraient pas séparés de moi une seule heure ; et je n'irais nulle part ailleurs, à moins qu'ils ne me le permettent. Mais ils me traitent avec beaucoup de bienveillance, parce que je reviens rapidement vers eux. »
10 Alors Satan lui dit : « Que t'arrivera-t-il si tu te caches d'eux une nuit, et que tu retournes vers eux au lever du jour ? »
11 Mais Seth, voyant qu'il continuait à parler et qu'il ne le quittait pas, courut, monta vers l'autel, étendit les mains vers Dieu et implora de lui le salut.
12 Alors Dieu envoya sa Parole et maudit Satan, qui s'enfuit loin de lui.
13 Quant à Seth, il était monté à l'autel, et il disait en lui-même : « L'autel est le lieu des offrandes, et Dieu y est ; un feu divin le consumera ; ainsi Satan ne pourra me faire de mal et ne m'enlèvera pas de là. »
14 Alors Seth descendit de l'autel et alla vers son père et sa mère, qu'il trouva en chemin, désirant entendre sa voix ; car il avait tardé un moment.
15 Il commença alors à leur raconter ce qui lui était arrivé de la part de Satan, sous la forme d'un ange.
16 Mais quand Adam entendit son récit, il l'embrassa sur le visage et le mit en garde contre cet ange, lui disant que c'était Satan qui lui était apparu ainsi. Puis Adam prit Seth avec lui, et ils se rendirent à la caverne des trésors, où ils se réjouirent.
17 Mais à partir de ce jour, Adam et Ève ne se séparèrent plus de lui, où qu'il aille, que ce soit pour son offrande ou pour toute autre raison.
18 Ce signe est arrivé à Seth, lorsqu'il avait neuf ans.

CHAPITRE 7

1 Lorsque notre père Adam vit que Seth avait un cœur parfait, il souhaita qu'il se marie, de peur que l'ennemi ne lui apparaisse une autre fois et ne le vainque.
2 Alors Adam dit à son fils Seth : « Je souhaite, ô mon fils, que tu épouses ta sœur Aklia, la sœur d'Abel, afin qu'elle te donne des enfants qui rempliront la terre, selon la promesse que Dieu nous a faite.
3 « N'aie pas peur, mon fils ; il n'y a pas de honte à cela. Je souhaite que tu te maries, par crainte que l'ennemi ne te vainque. »
4 Seth, cependant, ne voulait pas se marier ; mais par obéissance à son père et à sa mère, il ne dit pas un mot.
5 Adam le maria donc à Aklia. Et il avait quinze ans.
6 Mais lorsqu'il eut vingt ans, il engendra un fils qu'il appela Énos ; et il engendra d'autres enfants que lui.
7 Puis Énos grandit, se maria et engendra Caïnan.
8 Caïnan grandit aussi, se maria et engendra Mahalaleel.
9 Ces pères étaient nés du vivant d'Adam et habitaient près de la caverne des trésors.
10 Adam vécut neuf cent trente ans, et Mahalaleel cent ans. Mais Mahalaleel, devenu adulte, aimait le jeûne, la prière et les travaux pénibles, jusqu'à ce que la fin des jours de notre père Adam approchait.

CHAPITRE 8

1 Lorsque notre père Adam vit que sa fin était proche, il appela son fils Seth, qui vint à lui dans la caverne des trésors, et il lui dit :
2 « Ô Seth, mon fils, amène-moi tes enfants et les enfants de tes enfants, afin que je puisse répandre ma bénédiction sur eux avant de mourir. »
3 Lorsque Seth entendit ces paroles de son père Adam, il s'éloigna de lui, laissa couler un flot de larmes sur son visage, et rassembla ses enfants et les enfants de ses enfants, et les amena à son père Adam.
4 Mais lorsque notre père Adam les vit autour de lui, il pleura d'avoir à être séparé d'eux.
5 Et quand ils le virent pleurer, ils pleurèrent tous ensemble et se jetèrent sur son visage en disant : « Comment seras-tu séparé de nous, ô notre père ? Et comment la terre te recevra-t-elle et te cachera-t-elle de nos yeux ? » Ainsi se lamentèrent-ils beaucoup, et en paroles semblables.
6 Alors notre père Adam les bénit tous, et après les avoir bénis, il dit à Seth :
7 « Ô Seth, mon fils, tu connais ce monde, qu'il est plein de souffrance et de lassitude ; et tu connais tout ce qui nous est arrivé à cause de nos épreuves en lui. C'est pourquoi je te commande maintenant, en ces termes : garde l'innocence, sois pur et juste, et fais confiance à Dieu ; et ne t'appuie

pas sur les discours de Satan, ni sur les apparitions par lesquelles il se montrera à toi. »
8 Mais observe les commandements que je te donne aujourd'hui ; puis transmets-les à ton fils Énos ; et qu'Énos les transmette à son fils Caïnan ; et Caïnan à son fils Mahalaleel ; afin que ce commandement demeure ferme parmi tous tes enfants.
9 « Ô Seth, mon fils, dès que je mourrai, prenez mon corps et enveloppez-le de myrrhe, d'aloès et de cannelle, et laissez-moi ici dans cette Caverne aux Trésors où se trouvent tous ces symboles que Dieu nous a donnés du jardin.
10 « Ô mon fils, désormais un déluge viendra et submergera toutes les créatures, et ne laissera que huit âmes.
11 « Mais, ô mon fils, que ceux qui seront laissés de côté parmi tes enfants à ce moment-là, emportent mon corps avec eux hors de cette grotte ; et lorsqu'ils l'auront emporté avec eux, que l'aîné d'entre eux ordonne à ses enfants de mettre mon corps dans un bateau jusqu'à ce que le flot se soit calmé, et qu'ils soient sortis du bateau.
12 Alors ils prendront mon corps et le déposeront au milieu de la terre, peu après avoir été sauvés des eaux du déluge.
13 « Car le lieu où mon corps sera déposé, c'est le milieu de la terre ; Dieu viendra de là et sauvera toute notre famille.
14 « Mais maintenant, ô Seth, mon fils, place-toi à la tête de ton peuple ; prends soin d'eux et veille sur eux dans la crainte de Dieu ; et conduis-les sur le bon chemin, ordonne-leur de jeûner pour Dieu ; et fais-leur comprendre qu'ils ne doivent pas écouter Satan, de peur qu'il ne les détruise.
15 « Ensuite, séparez vos enfants et les enfants de vos enfants des enfants de Caïn ; qu'ils ne se mêlent jamais à ceux-là, et qu'ils ne s'approchent d'eux ni par leurs paroles ni par leurs actes. »
16 Alors Adam fit descendre sa bénédiction sur Seth, sur ses enfants et sur tous les enfants de ses enfants.
17 Puis il se tourna vers son fils Seth et vers Ève, sa femme, et leur dit : « Conservez cet or, cet encens et cette myrrhe, que Dieu nous a donnés comme signe ; car dans les jours à venir, un déluge submergera toute la création. Ceux qui entreront dans l'arche emporteront avec eux l'or, l'encens et la myrrhe, ainsi que mon corps ; et ils déposeront l'or, l'encens et la myrrhe, avec mon corps, au milieu de la terre. »
18 « Alors, après longtemps, la ville où l'on trouvera l'or, l'encens et la myrrhe avec mon corps sera pillée. Mais lorsqu'elle sera saccagée, l'or, l'encens et la myrrhe seront conservés avec le butin ; et rien ne périra, jusqu'à ce que vienne le Verbe de Dieu fait homme ; alors les rois les prendront et lui offriront : de l'or, en signe de sa royauté ; de l'encens, en signe de sa divinité du ciel et de la terre ; et de la myrrhe, en signe de sa passion. »
19 « Le froid aussi, comme signe de sa victoire sur Satan et tous nos ennemis ; l'encens, comme signe qu'il ressuscitera des morts et sera exalté au-dessus des choses dans les cieux et des choses sur la terre ; et la myrrhe, comme signe qu'il boira du fiel amer et ressentira les douleurs de l'enfer de la part de Satan.
20 « Et maintenant, Seth, mon fils, voici, je t'ai révélé des mystères cachés que Dieu m'avait révélés. Garde mon commandement, pour toi-même et pour ton peuple. »

CHAPITRE 9

1 Quand Adam eut achevé son commandement à Seth, ses membres se relâchèrent, ses mains et ses pieds perdirent toute force, sa bouche devint muette et sa langue cessa complètement de parler. Il ferma les yeux et rendit l'âme.
2 Mais quand ses enfants virent qu'il était mort, ils se jetèrent sur lui, hommes et femmes, jeunes et vieux, en pleurant.
3 La mort d'Adam eut lieu au bout des neuf cent trente ans qu'il vécut sur la terre ; le quinzième jour de Barmudeh, après le calcul d'un épacte du soleil, à la neuvième heure.
4 C'était un vendredi, le jour même où il fut créé et où il se reposa ; et l'heure à laquelle il mourut fut la même que celle à laquelle il sortit du jardin.
5 Alors Seth l'enveloppa soigneusement et l'embauma avec beaucoup d'aromates, provenant d'arbres sacrés et de la Montagne Sainte ; et il déposa son corps du côté oriental de l'intérieur de la grotte, du côté de l'encens ; et il plaça devant lui un chandelier maintenu allumé.
6 Alors ses enfants se tinrent devant lui, pleurant et se lamentant sur lui toute la nuit jusqu'au lever du jour.
7 Alors Seth, son fils aîné Énos et Caïnan, fils d'Énos, sortirent et prirent de bonnes offrandes à présenter au Seigneur ; et ils arrivèrent à l'autel sur lequel Adam avait offert des présents à Dieu, lorsqu'il avait fait des offrandes.
8 Mais Ève leur dit : « Attendez que nous ayons d'abord demandé à Dieu d'accepter notre offrande, de garder auprès de Lui l'âme d'Adam, son serviteur, et de la faire monter au repos. »
9 Et ils se levèrent tous et prièrent.

CHAPITRE 10

1 Et lorsqu'ils eurent terminé leur prière, la Parole de Dieu vint et les consola au sujet de leur père Adam.
2 Après cela, ils offrirent leurs présents pour eux-mêmes et pour leur père.
3 Et lorsqu'ils eurent achevé leur offrande, la Parole de Dieu fut adressée à Seth, l'aîné d'entre eux, et lui dit : « Ô Seth, Seth, Seth, trois fois ! Comme j'ai été avec ton père, je serai aussi avec toi, jusqu'à l'accomplissement de la promesse que je lui ai faite, ton père disant : J'enverrai ma Parole et je te sauverai, toi et ta descendance.
4 Mais quant à ton père Adam, garde le commandement qu'il t'a donné ; et sépare ta descendance de celle de Caïn, ton frère.
5 Et Dieu retira sa Parole de Seth.
6 Alors Seth, Ève et leurs enfants descendirent de la montagne à la caverne des trésors.
7 Mais Adam fut le premier dont l'âme mourut au pays d'Éden, dans la caverne des trésors ; car personne ne mourut avant lui, sauf son fils Abel, qui mourut assassiné.
8 Alors tous les fils d'Adam se levèrent, pleurèrent sur leur père Adam et lui firent des offrandes pendant cent quarante jours.

CHAPITRE 11

1 Après la mort d'Adam et d'Ève, Seth sépara ses enfants et les enfants de ses enfants des enfants de Caïn. Caïn et sa

descendance descendirent et s'établirent à l'ouest, au sud du lieu où il avait tué son frère Abel.
2 Mais Seth et ses enfants habitèrent au nord, sur la montagne de la Caverne des Trésors, afin d'être près de leur père Adam.
3 Et Seth l'Ancien, grand et bon, avec une belle âme et un esprit fort, se tenait à la tête de son peuple ; et les soignait dans l'innocence, la pénitence et la douceur, et ne permettait pas qu'un seul d'entre eux descende vers les enfants de Caïn.
4 Mais à cause de leur pureté, ils furent appelés « Enfants de Dieu », et ils furent avec Dieu, à la place des armées d'anges qui sont tombées ; car ils continuaient à louer Dieu et à lui chanter des psaumes, dans leur caverne, la Caverne des Trésors.
5 Alors Seth se tint devant le corps de son père Adam et de sa mère Ève, et pria nuit et jour, et demanda miséricorde pour lui-même et ses enfants ; et que lorsqu'il aurait une difficulté à gérer un enfant, Il lui donnerait des conseils.
6 Mais Seth et ses enfants n'aimaient pas les travaux terrestres, mais se consacraient aux choses célestes ; car ils n'avaient d'autre pensée que les louanges, les doxologies et les psaumes à Dieu.
7 C'est pourquoi ils entendaient en tout temps la voix des anges, louant et glorifiant Dieu; soit du jardin, soit lorsqu'ils étaient envoyés par Dieu en mission, soit lorsqu'ils montaient au ciel.
8 Car Seth et ses enfants, du fait de leur pureté, entendirent et virent ces anges. Or, le jardin n'était pas très loin au-dessus d'eux, à une quinzaine de coudées spirituelles seulement.
9 Or, une coudée spirituelle correspond à trois coudées humaines, soit quarante-cinq coudées en tout.
10 Seth et ses enfants habitaient sur la montagne au pied du jardin ; ils ne semaient ni ne récoltaient ; ils ne produisaient aucune nourriture pour leur corps, pas même du blé ; ils ne faisaient que des offrandes. Ils mangeaient les fruits des arbres aromatiques qui poussaient sur la montagne où ils habitaient.
11 Seth jeûnait souvent tous les quarante jours, ainsi que ses aînés. Car la famille de Seth sentait le parfum des arbres du jardin, lorsque le vent soufflait de ce côté.
12 Ils étaient heureux et innocents, sans crainte soudaine ; il n'y avait parmi eux ni jalousie, ni méchanceté, ni haine. Il n'y avait point de passion animale ; aucune de leurs bouches ne sortait ni paroles grossières ni malédictions ; ni mauvais conseils ni fraude. Car les hommes de cette époque ne juraient point, mais dans les circonstances difficiles, lorsqu'il fallait jurer, ils juraient par le sang d'Abel le juste.
13 Mais ils obligeaient chaque jour leurs enfants et leurs femmes à jeûner, à prier et à adorer le Dieu Très-Haut dans la grotte. Ils se bénissaient dans le corps de leur père Adam et s'oignaient avec lui.
14 Et ils firent ainsi jusqu'à ce que la fin de Seth approchait.

CHAPITRE 12

1 Alors Seth le juste appela son fils Énos, Caïnan, fils d'Énos, et Mahalaleel, fils de Caïnan, et leur dit :
2 « Comme ma fin est proche, je souhaite construire un toit au-dessus de l'autel sur lequel on offre des dons. »
3 Ils obéirent à son commandement et sortirent tous, jeunes et vieux, et travaillèrent dur à la tâche, et construisirent un beau toit au-dessus de l'autel.
4 Et la pensée de Seth en agissant ainsi était qu'une bénédiction descende sur ses enfants sur la montagne; et qu'il leur présente une offrande avant sa mort.
5 Lorsque la construction du toit fut achevée, il leur ordonna de faire des offrandes. Ils s'y employèrent avec zèle et les apportèrent à Seth, leur père, qui les reçut et les offrit sur l'autel ; et il pria Dieu d'agréer leurs offrandes, d'avoir pitié des âmes de ses enfants et de les préserver de la main de Satan.
6 Dieu agréa son offrande et répandit sa bénédiction sur lui et sur ses enfants. Puis Dieu fit une promesse à Seth, disant : « Au terme des cinq jours et demi importants, pour lesquels j'ai fait une promesse à toi et à ton père, j'enverrai ma parole et je te sauverai, toi et ta descendance. »
7 Alors Seth, ses enfants et les enfants de ses enfants se réunirent, descendirent de l'autel et se rendirent à la grotte des trésors, où ils prièrent, se bénirent dans le corps de notre père Adam et s'oignirent avec lui.
8 Mais Seth demeura quelques jours dans la caverne aux trésors, puis il souffrit, des souffrances jusqu'à la mort.
9 Alors Énos, son fils aîné, vint à lui, avec Caïnan, son fils, et Mahalaleel, le fils de Caïnan, et Jared, le fils de Mahalaleel, et Hénoc, le fils de Jared, avec leurs femmes et leurs enfants, pour recevoir la bénédiction de Seth.
10 Alors Seth pria sur eux, les bénit et les conjura par le sang d'Abel le juste, disant : « Je vous en supplie, mes enfants, ne laissez aucun de vous descendre de cette montagne sainte et pure.
11 N'ayez aucune relation avec les enfants de Caïn, le meurtrier et le pécheur, qui a tué son frère ; car vous savez, ô mes enfants, que nous fuyons de lui et de tout son péché de toutes nos forces, parce qu'il a tué son frère Abel.
12 Après avoir dit cela, Seth bénit Énos, son fils premier-né, et lui ordonna d'exercer un ministère pur devant le corps de notre père Adam, durant toute sa vie ; et d'aller de temps à autre à l'autel qu'il avait fait construire. Il lui ordonna également de paître son peuple avec justice, discernement et pureté, durant toute sa vie.
13 Alors les membres de Seth se relâchèrent ; ses mains et ses pieds perdirent toute force ; sa bouche devint muette et incapable de parler ; et il rendit l'âme et mourut le lendemain de sa neuf cent douzième année ; le vingt-septième jour du mois d'Abib ; Enoch ayant alors vingt ans.
14 Ils enveloppèrent ensuite soigneusement le corps de Seth, l'embaumèrent d'aromates et le déposèrent dans la caverne des trésors, à la droite du corps de notre père Adam. Ils le pleurèrent pendant quarante jours et lui offrirent des présents, comme ils l'avaient fait pour notre père Adam.
15 Après la mort de Seth, Énos se leva à la tête de son peuple, qu'il nourrit dans la justice et le jugement, comme son père le lui avait ordonné.
16 Mais lorsqu'Énos eut huit cent vingt ans, Caïn avait une nombreuse descendance ; car ils se mariaient fréquemment, étant adonnés aux passions animales ; jusqu'à ce que le pays au pied de la montagne en fût rempli.

CHAPITRE 13

1 À cette époque vivait Lamech l'aveugle, un fils de Caïn. Il avait un fils nommé Atoun, et tous deux possédaient de nombreux troupeaux.
2 Or, Lamech avait coutume de les confier à un jeune berger qui les gardait ; et celui-ci, rentrant le soir, pleurait devant son grand-père, son père Atoun et sa mère Hazina, et leur disait : « Quant à moi, je ne peux pas faire paître ce bétail seul, de peur qu'on m'en vole une partie, ou qu'on me tue à cause d'eux. » Car parmi les fils de Caïn, il y avait beaucoup de vols, de meurtres et de péchés.
3 Alors Lamech eut pitié de lui, et il dit : « Vraiment, lui, lorsqu'il est seul, pourrait être vaincu par les hommes de cet endroit. »
4 Alors Lamech se leva, prit l'arc qu'il avait conservé depuis sa jeunesse, avant de devenir aveugle, ainsi que de grosses flèches, des pierres lisses et une fronde qu'il possédait. Il se rendit aux champs avec le jeune berger et se plaça derrière le troupeau, tandis que le jeune berger le gardait. Lamech fit ainsi pendant plusieurs jours.
5 Or, depuis que Dieu l'avait rejeté et l'avait maudit en le frappant de tremblements et de terreur, Caïn ne pouvait ni s'établir ni trouver de repos en aucun lieu ; mais il errait d'un lieu à l'autre.
6 Durant son voyage, il arriva chez les femmes de Lamech et leur demanda où il était. Elles lui répondirent : « Il est dans les champs avec les troupeaux. »
7 Alors Caïn partit à sa recherche ; et lorsqu'il entra dans le champ, le jeune berger entendit le bruit qu'il faisait et le troupeau de bétail rassemblé devant lui.
8 Alors il dit à Lamech : « Ô mon seigneur, est-ce une bête sauvage ou un voleur ? »
9 Et Lamech lui dit : « Fais-moi comprendre de quel côté il regarde, quand il monte. »
10 Alors Lamech banda son arc, y plaça une flèche et mit une pierre dans sa fronde. Lorsque Caïn sortit de la campagne, le berger dit à Lamech : « Tire, voici, il vient. »
11 Alors Lamech décocha une flèche contre Caïn et l'atteignit au flanc. Puis Lamech le frappa avec une pierre de sa fronde, qui lui tomba au visage et lui creva les deux yeux ; Caïn tomba aussitôt et mourut.
12 Alors Lamech et le jeune berger s'approchèrent de lui et le trouvèrent étendu sur le sol. Le jeune berger lui dit : « C'est Caïn, notre grand-père, que tu as tué, ô mon seigneur ! »
13 Alors Lamech en eut des remords, et, dans l'amertume de son regret, il frappa dans ses mains et frappa de sa paume plate la tête du jeune homme, qui tomba comme mort ; mais Lamech pensa que c'était une feinte ; alors il prit une pierre et le frappa, et lui fracassa la tête jusqu'à ce qu'il meure.

CHAPITRE 14

1 Quand Énos eut neuf cents ans, tous les enfants de Seth et de Caïnan, et son premier-né, avec leurs femmes et leurs enfants, se rassemblèrent autour de lui, lui demandant une bénédiction.
2 Il pria ensuite sur eux et les bénit, et les adjura par le sang d'Abel le juste, leur disant : « Qu'aucun de vos enfants ne descende de cette montagne sainte, et qu'ils ne fassent aucune communion avec les enfants de Caïn le meurtrier. »
3 Alors Énos appela son fils Caïnan et lui dit : « Vois, mon fils, et prends soin de ton peuple, et établis-le dans la justice et dans l'innocence ; et tiens-toi à servir devant le corps de notre père Adam, tous les jours de ta vie. »
4 Après cela, Énos entra dans le repos, âgé de neuf cent quatre-vingt-cinq ans ; et Caïnan l'enroula et le déposa dans la grotte des trésors à la gauche de son père Adam ; et fit des offrandes pour lui, selon la coutume de ses pères.

CHAPITRE 15

1 Après la mort d'Énos, Caïnan se tint à la tête de son peuple dans la justice et l'innocence, comme son père le lui avait ordonné ; il continua également à officier devant le corps d'Adam, à l'intérieur de la Caverne des Trésors.
2 Or, à l'âge de neuf cent dix ans, la souffrance et l'affliction l'assaillirent. Comme il allait mourir, tous les pères, avec leurs femmes et leurs enfants, vinrent à lui ; il les bénit et, par le sang d'Abel le juste, leur dit : « Qu'aucun de vous ne descende de cette montagne sainte et n'ayez aucune communion avec les fils de Caïn, le meurtrier. »
3 Mahalaleel, son fils aîné, reçut ce commandement de son père, qui le bénit et mourut.
4 Alors Mahalaleel l'embauma avec des aromates et le déposa dans la Caverne des Trésors, avec ses pères ; et ils firent des offrandes pour lui, selon la coutume de leurs pères.

CHAPITRE 16

1 Alors Mahalaleel se tint au-dessus de son peuple, et les nourrit dans la justice et l'innocence, et les observa pour s'assurer qu'ils n'avaient aucune relation avec les enfants de Caïn.
2 Il continua aussi dans la Caverne des Trésors à prier et à servir devant le corps de notre père Adam, demandant à Dieu miséricorde pour lui-même et pour son peuple ; jusqu'à l'âge de huit cent soixante-dix ans, lorsqu'il tomba malade.
3 Alors tous ses enfants se rassemblèrent auprès de lui, pour le voir et lui demander sa bénédiction sur eux tous, avant qu'il ne quitte ce monde.
4 Alors Mahalaleel se leva et s'assit sur son lit, les larmes coulant sur son visage, et il appela son fils aîné Jared, qui vint à lui.
5 Il l'embrassa alors sur le visage et lui dit : « Ô Jared, mon fils, je t'adjure par Celui qui a fait le ciel et la terre, de veiller sur ton peuple et de le nourrir dans la justice et dans l'innocence ; et de ne laisser aucun d'eux descendre de cette montagne sainte vers les enfants de Caïn, de peur qu'il ne périsse avec eux.
6 « Écoute, mon fils, désormais il y aura une grande destruction sur cette terre à cause d'eux ; Dieu sera en colère contre le monde et les détruira par les eaux.
7 « Mais je sais aussi que tes enfants ne t'écouteront pas, qu'ils descendront de cette montagne et qu'ils s'associeront aux enfants de Caïn, et qu'ils périront avec eux.
8 « Ô mon fils ! Instruis-les et veille sur eux, afin qu'aucune culpabilité ne t'atteigne à cause d'eux. »

9 Mahalaleel dit en outre à son fils Jared : « Quand je mourrai, embaume mon corps et dépose-le dans la Caverne des Trésors, près des corps de mes pères ; puis tiens-toi près de mon corps et prie Dieu ; et prends soin d'eux, et accomplis ton ministère devant eux, jusqu'à ce que tu entres toi-même dans le repos. »
10 Mahalaleel bénit alors tous ses enfants ; puis il se coucha sur son lit et entra dans le repos comme ses pères.
11 Mais lorsque Jared vit que son père Mahalaleel était mort, il pleura et fut affligé, et il embrassa et baisa ses mains et ses pieds ; et tous ses enfants firent de même.
12 Ses enfants l'embaumèrent avec soin et le déposèrent auprès des corps de ses pères. Puis ils se levèrent et le pleurèrent pendant quarante jours.

CHAPITRE 17

1 Jared garda le commandement de son père et se leva comme un lion sur son peuple. Il les fit paître avec justice et innocence, et leur recommanda de ne rien faire sans son avis. Car il craignait pour eux, de peur qu'ils ne se tournent vers les fils de Caïn.
2 C'est pourquoi il leur donna des ordres à plusieurs reprises ; et il continua ainsi jusqu'à la fin de la quatre cent quatre-vingt-cinqe année de sa vie.
3 Au terme de ces années, ce signe lui parvint. Tandis que Jared se tenait tel un lion devant les corps de ses pères, priant et avertissant son peuple, Satan, jaloux de lui, fit apparaître une magnifique apparition, car Jared ne laissait jamais ses enfants agir sans son avis.
4 Satan lui apparut alors avec trente hommes de ses armées, sous la forme d'hommes beaux ; Satan lui-même étant le plus âgé et le plus grand d'entre eux, avec une belle barbe.
5 Ils se tinrent à l'entrée de la grotte et appelèrent Jared, de l'intérieur.
6 Il sortit vers eux et les trouva resplendissants, comme de beaux hommes, au teint lumineux. Il fut émerveillé par leur beauté et leur apparence, et se demanda s'ils n'étaient pas des descendants de Caïn.
7 Il se dit aussi en son cœur : « Puisque les fils de Caïn ne peuvent monter jusqu'à la hauteur de cette montagne, et qu'aucun d'eux n'est aussi beau que ceux-ci en ont l'air ; et que parmi ces hommes il n'y a pas un seul de ma famille, ce sont forcément des étrangers. »
8 Alors Jared et eux échangèrent un salut, et il dit à l'aîné d'entre eux : « Ô mon père, explique-moi le prodige qui est en toi, et dis-moi qui sont ceux qui sont avec toi ; car ils me semblent être des étrangers. »
9 Alors l'ancien se mit à pleurer, et les autres pleurèrent avec lui ; et il dit à Jared : « Je suis Adam que Dieu a fait le premier ; et voici Abel mon fils, qui a été tué par son frère Caïn, dans le cœur duquel Satan a mis le meurtre.
10 «Voici donc mon fils Seth, que j'ai demandé à l'Éternel, qui me l'a donné pour me consoler à la place d'Abel.
11 « Celui-ci est mon fils Énos, fils de Seth, et celui-là est Caïnan, fils d'Énos, et celui-là est Mahalaleel, fils de Caïnan, ton père. »
12 Mais Jared restait étonné de leur apparence et des paroles que lui avait adressées l'ancien.
13 Alors l'ancien lui dit : « Ne t'étonne pas, mon fils ; nous habitons au nord du jardin, que Dieu a créé avant le monde. Il ne nous a pas permis d'y habiter, mais nous a placés à l'intérieur du jardin, en dessous duquel vous demeurez maintenant.
14 Mais après cela, j'ai transgressé, Il m'a fait sortir de là, et j'ai été laissé à demeurer dans cette grotte ; de grandes et dures détresses m'ont frappé ; et lorsque ma mort approchait, j'ai ordonné à mon fils Seth de bien prendre soin de son peuple ; et ce commandement doit être transmis de génération en génération.
15 « Mais, ô Jared, mon fils, nous vivons dans de belles régions, tandis que tu vis ici dans la misère, comme me l'a dit ton père Mahalaleel ; me disant qu'un grand déluge viendra et submergera toute la terre.
16 « C'est pourquoi, ô mon fils, craignant pour toi, je me suis levée et j'ai pris mes enfants avec moi, et je suis venue ici pour te rendre visite, à toi et à tes enfants ; mais je t'ai trouvé debout dans cette grotte en train de pleurer, et tes enfants dispersés sur cette montagne, dans la chaleur et la misère.
17 « Mais, ô mon fils, comme nous nous sommes égarés et que nous sommes arrivés jusqu'ici, nous avons trouvé d'autres hommes au pied de cette montagne ; qui habitent un beau pays, plein d'arbres et de fruits, et de toute sorte de verdure ; c'est comme un jardin ; si bien que lorsque nous les avons trouvés, nous avons pensé que c'était toi ; jusqu'à ce que ton père Mahalaleel me dise qu'ils n'étaient pas de telles personnes.
18 « Maintenant donc, mon fils, écoute mon conseil et descends vers eux, toi et tes enfants. Vous trouverez le repos après toutes ces souffrances. Mais si tu ne veux pas descendre vers eux, alors lève-toi, prends tes enfants et viens avec nous dans notre jardin ; vous vivrez dans notre beau pays et vous trouverez le repos après toutes ces épreuves que toi et tes enfants endurez maintenant. »
19 Mais Jared, lorsqu'il entendit ce discours de la part de l'ancien, fut étonné ; et il alla de-ci de-là, mais à ce moment-là il ne trouva aucun de ses enfants.
20 Alors il répondit et dit à l'ancien : « Pourquoi vous êtes-vous cachés jusqu'à ce jour ? »
21 Et l'aîné répondit : « Si ton père ne nous l'avait pas dit, nous ne l'aurions pas su. »
22 Alors Jared crut que ses paroles étaient vraies.
23 Alors cet ancien dit à Jared : « Pourquoi as-tu fait demi-tour, untel ? » Et il répondit : « Je cherchais un de mes enfants, pour lui annoncer que je suis parti avec toi et qu'ils sont descendus auprès de ceux dont tu m'as parlé. »
24 Lorsque l'ancien entendit les intentions de Jared, il lui dit : « Laisse tomber ce projet pour le moment et viens avec nous ; tu verras notre pays ; si le pays où nous habitons te plaît, nous retournerons ici et tu emmèneras ta famille avec nous. Mais si notre pays ne te plaît pas, tu retourneras chez toi. »
25 Et l'ancien pressa Jared d'y aller avant qu'un de ses enfants ne vienne le conseiller autrement.
26 Jared sortit alors de la grotte et alla avec eux, au milieu d'eux. Et ils le consolèrent, jusqu'à ce qu'ils arrivent au sommet de la montagne des fils de Caïn.
27 Alors l'ancien dit à l'un de ses compagnons : « Nous avons oublié quelque chose à l'entrée de la grotte, et c'est le vêtement choisi que nous avions apporté pour vêtir Jared. »
28 Il dit alors à l'un d'eux : « Retourne, toi, et nous t'attendrons ici jusqu'à ton retour. Alors nous vêtirons Jared

et il sera comme nous, bon, beau et digne de venir avec nous dans notre pays. »
29 Puis celui-là est reparti.
30 Mais comme il était à une courte distance, l'ancien l'appela et lui dit : « Reste, jusqu'à ce que je monte et te parle. »
31 Alors il s'arrêta, et l'ancien s'approcha de lui et lui dit : « Une chose que nous avons oubliée dans la grotte, c'est d'éteindre la lampe qui brûle à l'intérieur, au-dessus des corps qui s'y trouvent. Puis reviens vite vers nous. »
32 Celui-ci partit, et l'ancien retourna vers ses compagnons et vers Jared. Ils descendirent de la montagne, Jared avec eux ; ils s'arrêtèrent près d'une source, non loin des maisons des fils de Caïn, et attendirent leur compagnon jusqu'à ce qu'il apporte le vêtement pour Jared.
33 Celui qui était allé à la grotte, éteignit la lampe, revint vers eux et amena avec lui un fantôme qu'il leur montra. À sa vue, Jared fut émerveillé par sa beauté et sa grâce, et son cœur se réjouit, croyant que tout cela était vrai.
34 Pendant qu'ils étaient là, trois d'entre eux entrèrent dans les maisons des fils de Caïn et leur dirent : « Apportez-nous aujourd'hui de la nourriture près de la source d'eau, pour nous et nos compagnons.
35 Mais lorsque les fils de Caïn les virent, ils furent émerveillés et pensèrent : « Celles-ci sont belles à regarder, et nous n'en avons jamais vu de pareilles. » Ils se levèrent donc et allèrent avec elles à la source d'eau, pour voir leurs compagnons.
36 Ils les trouvèrent si beaux qu'ils crièrent à haute voix pour que les autres se rassemblent et viennent admirer ces êtres magnifiques. Alors hommes et femmes se rassemblèrent autour d'eux.
37 Alors l'ancien leur dit : « Nous sommes étrangers dans votre pays, apportez-nous de la bonne nourriture et de la boisson, vous et vos femmes, pour nous rafraîchir avec vous. »
38 Lorsque ces hommes entendirent ces paroles de l'ancien, chacun des fils de Caïn amena sa femme, et un autre amena sa fille, et ainsi, beaucoup de femmes vinrent à eux; chacune s'adressant à Jared soit pour lui-même, soit pour sa femme; toutes de la même manière.
39 Mais quand Jared vit ce qu'ils faisaient, son âme se détourna d'eux ; il ne voulut ni goûter à leur nourriture ni à leur boisson.
40 L'ancien vit un signe alors qu'il se détachait d'eux, et lui dit : « Ne sois pas triste ; je suis le grand ancien, comme tu me verras faire, fais de même. »
41 Alors il étendit les mains et prit une des femmes, et cinq de ses compagnons firent de même devant Jared, afin qu'il fasse comme eux.
42 Mais quand Jared les vit commettre l'infamie, il pleura et se dit en lui-même : « Mes pères n'ont jamais fait de telles choses. »
43 Alors il étendit les mains et pria avec un cœur fervent et beaucoup de larmes, et supplia Dieu de le délivrer de leurs mains.
44 À peine Jared avait-il commencé à prier que l'ancien s'enfuit avec ses compagnons ; car ils ne pouvaient demeurer dans un lieu de prière.
45 Alors Jared se retourna mais ne put les voir, mais se trouva au milieu des enfants de Caïn.
46 Alors il pleura et dit : « Ô Dieu, ne me détruis pas par cette race, au sujet de laquelle mes pères m'ont averti ; car maintenant, ô mon Seigneur Dieu, je pensais que ceux qui m'apparaissaient étaient mes pères ; mais j'ai découvert qu'ils étaient des démons, qui m'ont séduit par cette belle apparition, jusqu'à ce que je les croie.
47 « Mais maintenant, je te supplie, ô Dieu, de me délivrer de cette race au milieu de laquelle je séjourne, comme tu m'as délivré de ces démons. Envoie ton ange pour me retirer du milieu d'eux, car je n'ai pas le pouvoir de m'échapper moi-même. »
48 Lorsque Jared eut terminé sa prière, Dieu envoya son ange au milieu d'eux, qui prit Jared et le plaça sur la montagne, lui montra le chemin, lui donna des conseils, puis s'éloigna de lui.

CHAPITRE 18

1 Les enfants de Jared avaient l'habitude de lui rendre visite heure après heure, pour recevoir sa bénédiction et lui demander conseil pour tout ce qu'ils faisaient; et lorsqu'il avait un travail à faire, ils le faisaient pour lui.
2 Mais cette fois, lorsqu'ils entrèrent dans la grotte, ils ne trouvèrent pas Jared, mais ils trouvèrent la lampe éteinte, et les corps des pères éparpillés, et des voix sortirent d'eux par le pouvoir de Dieu, qui disaient : « Satan, par une apparition, a séduit notre fils, voulant le détruire, comme il a détruit notre fils Caïn. »
3 Ils dirent aussi : « Seigneur Dieu du ciel et de la terre, délivre notre fils de la main de Satan, qui a fait apparaître devant lui une grande et fausse apparition. » Ils parlèrent aussi d'autres choses, par le pouvoir de Dieu.
4 Mais lorsque les enfants de Jared entendirent ces voix, ils eurent peur et se tinrent debout à pleurer leur père ; car ils ne savaient pas ce qui lui était arrivé.
5 Et ils pleurèrent ce jour-là jusqu'au coucher du soleil.
6 Alors arriva Jared, le visage misérable, malheureux d'esprit et de corps, et affligé d'avoir été séparé des corps de ses pères.
7 Mais comme il approchait de la grotte, ses enfants l'aperçurent, accoururent vers elle et s'accrochèrent à son cou en criant : « Ô père, où étais-tu et pourquoi nous as-tu abandonnés, comme tu n'avais pas l'habitude de le faire ? » Et encore : « Ô père, quand tu as disparu, la lampe qui éclairait les corps de nos pères s'est éteinte, les corps ont été éparpillés et des voix sont sorties d'eux. »
8 Quand Jared entendit cela, il fut attristé et entra dans la grotte ; et là il trouva les corps éparpillés, la lampe éteinte, et les pères eux-mêmes priant pour sa délivrance de la main de Satan.
9 Alors Jared se jeta sur les corps, les embrassa et dit : « Ô mes pères, par votre intercession, que Dieu me délivre de la main de Satan ! Et je vous supplie de prier Dieu de me garder et de me tenir à l'écart de lui jusqu'au jour de ma mort. »
10 Alors toutes les voix se turent, excepté celle de notre père Adam, qui parla à Jared par le pouvoir de Dieu, comme on parle à son prochain, et dit : « Ô Jared, mon fils, offre des présents à Dieu pour t'avoir délivré de la main de Satan ; et lorsque tu apporteras ces offrandes, dépose-les sur l'autel où j'ai moi-même offert des présents. Prends garde à Satan, car il m'a souvent séduit par ses apparitions,

cherchant à me perdre, mais Dieu m'a délivré de son emprise. »
11 « Ordonne à ton peuple de se prémunir contre lui ; et ne cesse jamais d'offrir des dons à Dieu. »
12 Alors la voix d'Adam se tut aussi ; et Jared et ses enfants furent stupéfaits. Puis ils déposèrent les corps tels qu'ils étaient au début ; et Jared et ses enfants restèrent là à prier toute la nuit, jusqu'au lever du jour.
13 Alors Jared fit une offrande et la déposa sur l'autel, comme Adam le lui avait ordonné. Puis, s'approchant de l'autel, il pria Dieu de lui faire miséricorde et de lui pardonner son péché, car la lampe s'était éteinte.
14 Alors Dieu apparut à Jared sur l'autel et le bénit, lui et ses enfants, et accepta leurs offrandes ; et ordonna à Jared de prendre du feu sacré de l'autel et d'allumer avec lui la lampe qui éclairait le corps d'Adam.

CHAPITRE 19

1 Alors Dieu lui révéla de nouveau la promesse qu'il avait faite à Adam ; il lui expliqua les 5500 ans et lui révéla le mystère de sa venue sur la terre.
2 Et Dieu dit à Jared : « Quant au feu que tu as pris de l'autel pour allumer la lampe, qu'il demeure avec toi pour éclairer les corps ; et qu'il ne sorte pas de la caverne, jusqu'à ce que le corps d'Adam en sorte.
3 Mais, ô Jared, prends soin du feu, afin qu'il brûle bien dans la lampe ; ne sors plus de la grotte, jusqu'à ce que tu reçoives un ordre par une vision, et non par une apparition, quand tu te verras.
4 « Alors ordonne de nouveau à ton peuple de ne pas avoir de relations avec les enfants de Caïn, et de ne pas apprendre leurs voies ; car je suis un Dieu qui n'aime pas la haine et les œuvres d'iniquité. »
5 Dieu donna encore beaucoup d'autres commandements à Jared, et le bénit. Puis il retira de lui sa parole.
6 Alors Jared s'approcha avec ses enfants, prit du feu, descendit dans la grotte et alluma la lampe devant le corps d'Adam ; et il donna à son peuple les commandements que Dieu lui avait ordonné de faire.
7 Ce signe arriva à Jared à la fin de sa quatre cent cinquanteième année ; ainsi que beaucoup d'autres prodiges, que nous ne racontons pas. Mais nous ne mentionnons que celui-ci par souci de concision, et pour ne pas allonger notre récit.
8 Pendant quatre-vingts ans, Jared continua d'instruire ses enfants ; mais après cela, ils commencèrent à transgresser les commandements qu'il leur avait donnés, et à faire beaucoup de choses sans son avis. Ils descendirent un à un de la montagne sainte et se mêlèrent aux fils de Caïn, dans des relations impures.
9 Voici la raison pour laquelle les fils de Jared sont descendus de la montagne sainte, que nous allons maintenant vous révéler.

CHAPITRE 20

1 Après que Caïn fut descendu au pays de la terre sombre, et que ses enfants s'y furent multipliés, il y en eut un, nommé Genun, fils de Lamech l'aveugle, qui tua Caïn.
2 Mais quant à ce Genun, Satan entra en lui dès son enfance ; et il fabriqua diverses trompettes et cornes, et instruments à cordes, cymbales et psaltérions, et lyres et harpes, et flûtes ; et il en jouait tout le temps et à toute heure.
3 Et lorsqu'il jouait d'eux, Satan entra en eux, de sorte que du milieu d'eux on entendait des sons beaux et doux, qui ravissaient le cœur.
4 Puis il rassembla des groupes et des groupes pour jouer avec eux ; et lorsqu'ils jouèrent, cela plut beaucoup aux enfants de Caïn, qui s'enflammèrent de péché entre eux et brûlèrent comme par le feu ; tandis que Satan enflammait leurs cœurs les uns contre les autres et augmentait la convoitise parmi eux.
5 Satan enseigna aussi à Genun à faire sortir des boissons fortes du maïs ; et ce Genun avait l'habitude de rassembler des groupes et des groupes dans des débits de boissons ; et il leur apportait toutes sortes de fruits et de fleurs ; et ils buvaient ensemble.
6 Ainsi ce Genun multiplia le péché à l'extrême ; il agit aussi avec orgueil et enseigna aux enfants de Caïn à commettre toutes sortes de méchancetés les plus grossières, qu'ils ne connaissaient pas ; et les incita à des actes multiples qu'ils ne connaissaient pas auparavant.
7 Alors Satan, voyant qu'ils se soumettaient à Genun et l'écoutaient en tout ce qu'il leur disait, se réjouit grandement, augmenta l'intelligence de Genun, jusqu'à ce qu'il prenne du fer et en fasse des armes de guerre.
8 Alors, lorsqu'ils étaient ivres, la haine et le meurtre se multiplièrent parmi eux ; un homme s'en prenait à un autre pour lui enseigner le mal, prenant ses enfants et les souillant devant lui.
9 Et quand les hommes virent qu'ils étaient vaincus, et qu'ils voyaient d'autres qui n'étaient pas vaincus, ceux qui étaient battus vinrent à Genun, se réfugièrent auprès de lui, et il les prit pour alliés.
10 Alors le péché augmenta grandement parmi eux; jusqu'à ce qu'un homme épouse sa propre sœur, ou sa fille, ou sa mère, et d'autres; ou la fille de la sœur de son père, de sorte qu'il n'y avait plus de distinction de parenté, et ils ne connaissaient plus ce qu'est l'iniquité; mais ils agissaient mal, et la terre fut souillée par le péché, et ils irritèrent Dieu le Juge, qui les avait créés.
11 Mais Genun rassembla des compagnies sur des compagnies, qui jouaient du cor et de tous les autres instruments que nous avons déjà mentionnés, au pied de la montagne sainte ; et ils le faisaient afin que les enfants de Seth qui étaient sur la montagne sainte l'entendent.
12 Mais lorsque les fils de Seth entendirent le bruit, ils furent intrigués et vinrent par groupes, et se tinrent au sommet de la montagne pour regarder ceux d'en bas ; et ils firent ainsi pendant toute une année.
13 Lorsque, à la fin de cette année, Genun vit qu'ils étaient gagnés à lui petit à petit, Satan entra en lui et lui apprit à faire des teintures pour vêtements de motifs divers, et lui fit comprendre comment teindre en cramoisi et en pourpre et autres.
14 Et les fils de Caïn qui firent tout cela, et qui brillaient de beauté et de vêtements magnifiques, se rassemblèrent au pied de la montagne dans toute leur splendeur, avec des cornes et des vêtements magnifiques, et des courses de chevaux, commettant toutes sortes d'abominations.
15 Pendant ce temps, les fils de Seth, qui étaient sur la montagne sainte, priaient et louaient Dieu, à la place des

armées d'anges qui étaient tombées ; c'est pourquoi Dieu les avait appelés « anges », parce qu'il se réjouissait grandement à leur sujet.
16 Après cela, ils n'observèrent plus son commandement ni ne se souvinrent de la promesse qu'il avait faite à leurs pères ; ils relâchèrent leur jeûne et leurs prières, et abandonnèrent les conseils de Jared, leur père. Ils se rassemblaient sans cesse au sommet de la montagne pour regarder les fils de Caïn, du matin au soir, et ce qu'ils faisaient, leurs beaux vêtements et leurs parures.
17 Alors les fils de Caïn levèrent les yeux d'en bas et virent les fils de Seth, debout en troupes au sommet de la montagne; et ils leur crièrent de descendre vers eux.
18 Mais les fils de Seth leur dirent d'en haut : « Nous ne connaissons pas le chemin. » Alors Genun, fils de Lamech, les entendit dire qu'ils ne connaissaient pas le chemin, et il réfléchit en lui-même à la manière dont il pourrait les faire descendre.
19 Alors Satan lui apparut pendant la nuit, disant : « Il n'y a aucun moyen pour eux de descendre de la montagne sur laquelle ils habitent ; mais demain, lorsqu'ils viendront, dis-leur : 'Venez du côté ouest de la montagne ; là vous trouverez le chemin d'un courant d'eau qui descend au pied de la montagne, entre deux collines ; descendez par là vers nous.' »
20 Au lever du jour, Genun sonna du cor et battit le tambour au pied de la montagne, comme à son habitude. Les fils de Seth l'entendirent et accoururent, comme ils en avaient coutume.
21 Alors Genun leur dit d'en bas : « Allez du côté ouest de la montagne, là vous trouverez le chemin pour descendre. »
22 Mais lorsque les fils de Seth entendirent ces paroles de sa bouche, ils retournèrent dans la grotte vers Jared, pour lui raconter tout ce qu'ils avaient entendu.
23 Lorsque Jared entendit cela, il fut affligé, car il savait qu'ils transgresseraient son conseil.
24 Après cela, cent hommes de la famille de Seth se rassemblèrent et dirent entre eux : « Venez, descendons vers les fils de Caïn, et voyons ce qu'ils font, et amusons-nous avec eux. »
25 Mais lorsque Jared entendit cela de la part des cent hommes, son âme fut profondément touchée et son cœur affligé. Il se leva alors avec une grande ferveur, se tint au milieu d'eux et les adjura par le sang d'Abel le juste : « Que nul d'entre vous ne descende de cette montagne sainte et pure, sur laquelle nos pères ont établi sa demeure. »
26 Mais lorsque Jared vit qu'ils ne recevaient pas ses paroles, il leur dit : « Ô mes bons, innocents et saints enfants, sachez qu'une fois descendus de cette montagne sainte, Dieu ne vous permettra pas d'y retourner. »
27 Il les exhorta de nouveau, disant : « Je vous conjure par la mort de notre père Adam, et par le sang d'Abel, de Seth, d'Énos, de Caïnan et de Mahalaleel, de m'écouter et de ne pas descendre de cette montagne sainte ; car dès l'instant où vous la quitterez, vous serez privés de vie et de miséricorde ; et vous ne serez plus appelés « enfants de Dieu », mais « enfants du diable ». »
28 Mais ils n'écoutèrent pas ses paroles.
29 À cette époque, Hénoch était déjà adulte et, dans son zèle pour Dieu, il se leva et dit : « Écoutez-moi, ô fils de Seth, petits et grands : lorsque vous transgressez le commandement de nos pères et que vous descendez de cette montagne sainte, vous ne remonterez plus jamais ici. »
30 Mais ils se soulevèrent contre Hénoch, et n'écoutèrent pas ses paroles, mais descendirent de la montagne sainte.
31 Et lorsqu'ils regardèrent les filles de Caïn, leurs belles figures, leurs mains et leurs pieds teints de couleurs, et leurs visages tatoués d'ornements, le feu du péché s'alluma en eux.
32 Alors Satan les fit paraître très beaux aux yeux des fils de Seth, comme il fit aussi paraître les fils de Seth comme les plus beaux aux yeux des filles de Caïn, de sorte que les filles de Caïn convoitèrent les fils de Seth comme des bêtes féroces, et les fils de Seth convoitèrent les filles de Caïn, jusqu'à ce qu'ils commettent avec elles l'abomination.
33 Mais après être tombés dans cette souillure, ils revinrent par le chemin par lequel ils étaient venus et essayèrent de monter sur la montagne sainte. Mais ils ne le purent, car les pierres de cette montagne sainte étaient des flammes qui flamboyaient devant eux, et à cause de cela, ils ne pouvaient plus y monter.
34 Et Dieu fut en colère contre eux, et se repentit d'eux parce qu'ils étaient descendus de la gloire, et avaient par là perdu ou abandonné leur propre pureté ou innocence, et étaient tombés dans la souillure du péché.
35 Alors Dieu envoya sa parole à Jared, disant : « Ces enfants que tu appelais « Mes enfants », voici, ils ont transgressé Mon commandement et sont descendus dans le séjour de la perdition et du péché. Envoie un messager à ceux qui restent, afin qu'ils ne descendent pas et ne se perdent pas. »
36 Alors Jared pleura devant l'Éternel et implora sa miséricorde et son pardon. Il aurait préféré que son âme quitte son corps plutôt que d'entendre ces paroles de Dieu concernant la descente de ses enfants de la montagne sainte.
37 Mais il obéit à l'ordre de Dieu et leur prêcha de ne pas descendre de cette montagne sainte et de ne pas avoir de relations avec les enfants de Caïn.
38 Mais ils n'écoutèrent pas son message et ne voulurent pas obéir à ses conseils.

CHAPITRE 21

1 Après cela, une autre compagnie se réunit et partit pour prendre soin de ses frères ; mais elle périt aussi. Et il en fut de même pour toutes les compagnies, jusqu'à ce qu'il n'en reste plus qu'un petit nombre.
2 Alors Jared tomba malade de chagrin, et sa maladie fut telle que le jour de sa mort approcha.
3 Puis il appela Hénoc son fils aîné, et Mathusalem le fils d'Hénoc, et Lémec le fils de Mathusalem, et Noé le fils de Lémec.
4 Et lorsqu'ils furent arrivés auprès de lui, il pria sur eux et les bénit, et leur dit : « Vous êtes des fils justes et innocents ; ne descendez pas de cette montagne sainte ; car voici, vos enfants et les enfants de vos enfants sont descendus de cette montagne sainte, et se sont éloignés de cette montagne sainte, par leur convoitise abominable et leur transgression du commandement de Dieu.
5 « Mais je sais, par la puissance de Dieu, qu'il ne vous laissera pas sur cette montagne sainte, parce que vos enfants ont transgressé son commandement et celui de nos pères, que nous avions reçu d'eux.

6 « Mais, ô mes fils, Dieu vous emmènera dans un pays étranger, et vous ne reviendrez jamais pour contempler de vos yeux ce jardin et cette montagne sainte.
7 « Ainsi donc, mes fils, tournez-vous vers vous-mêmes et gardez le commandement de Dieu qui est avec vous. Lorsque vous quitterez cette montagne sainte pour un pays étranger que vous ne connaissez pas, emportez avec vous le corps de notre père Adam, ainsi que ces trois présents et offrandes précieux : l'or, l'encens et la myrrhe ; et qu'ils soient à l'endroit où reposera le corps de notre père Adam. »
8 « Et à celui d'entre vous qui restera, ô mes fils, viendra la Parole de Dieu ; et lorsqu'il sortira de ce pays, il emportera avec lui le corps de notre père Adam, et il le déposera au milieu de la terre, lieu où s'accomplira le salut. »
9 Alors Noé lui dit : « Qui d'entre nous restera ? »
10 Jared répondit : « C'est toi qui resteras. Tu prendras le corps de notre père Adam dans la caverne et tu le placeras avec toi dans l'arche lorsque viendra le déluge.
11 « Et ton fils Sem, qui sortira de tes reins, c'est lui qui déposera le corps de notre père Adam au milieu de la terre, au lieu d'où viendra le salut. »
12 Alors Jared se tourna vers son fils Enoch et lui dit : « Toi, mon fils, demeure dans cette grotte et exerce un service assidu devant le corps de notre père Adam tous les jours de ta vie ; et nourris ton peuple dans la justice et l'innocence. »
13 Jared ne dit plus rien. Ses mains se relâchèrent, ses yeux se fermèrent, et il s'endormit comme ses pères. Sa mort survint l'an trois cent soixante de Noé, l'an neuf cent quatre-vingt-neuvième de sa vie, le douzième jour de Takhsas, un vendredi.
14 Mais au moment de la mort de Jared, des larmes coulaient sur son visage à cause de sa grande tristesse, pour les enfants de Seth, qui étaient tombés de son vivant.
15 Alors Hénoc, Mathusalem, Lamech et Noé, ces quatre-là, pleurèrent sur lui ; ils l'embaumèrent avec soin, puis le déposèrent dans la caverne des trésors. Puis ils se levèrent et le pleurèrent pendant quarante jours.
16 Lorsque ces jours de deuil furent terminés, Hénoc, Mathusalem, Lamech et Noé restèrent dans la tristesse, car leur père les avait quittés et ils ne l'avaient plus revu.

CHAPITRE 22

1 Mais Hénoc garda le commandement de Jared son père et continua à exercer son ministère dans la grotte.
2 C'est à cet Hénoch que de nombreux miracles sont arrivés, et qui a aussi écrit un livre célèbre ; mais ces miracles ne peuvent être racontés en ce lieu.
3 Après cela, les fils de Seth s'égarèrent et tombèrent, eux, leurs enfants et leurs femmes. Quand Hénoc, Mathusalem, Lémec et Noé les virent, leur cœur fut affligé par leur chute dans le doute et l'incrédulité ; ils pleurèrent et implorèrent la miséricorde de Dieu, afin qu'il les préserve et les retire de cette génération perverse.
4 Hénoch continua son ministère devant le Seigneur pendant trois cent quatre-vingt-cinq ans, et à la fin de ce temps, il prit conscience, par la grâce de Dieu, que Dieu avait l'intention de le retirer de la terre.
5 Il dit alors à son fils : « Ô mon fils, je sais que Dieu a l'intention de faire venir les eaux du Déluge sur la terre et de détruire notre création.
6 « Et vous êtes les derniers chefs sur ce peuple, sur cette montagne ; car je sais qu'il ne restera aucun de vous pour engendrer des enfants sur cette montagne sainte ; aucun de vous ne régnera sur les enfants de son peuple ; il ne restera d'aucun de vous un grand nombre de personnes sur cette montagne. »
7 Hénoch leur dit aussi : « Veillez sur vos âmes, et tenez-vous fermement par votre crainte de Dieu et par votre service envers Lui, et adorez-Le dans une foi droite, et servez-Le dans la justice, l'innocence et le jugement, dans le repentir et aussi dans la pureté. »
8 Quand Hénoch eut achevé ses commandements, Dieu le transporta de cette montagne au pays de la vie, dans les demeures des justes et des élus, le séjour du Paradis de joie, dans une lumière qui monte jusqu'au ciel ; une lumière qui est au-delà de la lumière de ce monde ; car c'est la lumière de Dieu, qui remplit le monde entier, mais qu'aucun lieu ne peut contenir.
9 Ainsi, parce qu'Énoch était dans la lumière de Dieu, il se trouvait hors de portée de la mort ; jusqu'à ce que Dieu le fasse mourir.
10 En tout, aucun de nos pères ni de leurs descendants ne resta sur cette montagne sainte, excepté ces trois-là : Mathusalem, Lémec et Noé. Car tous les autres descendirent de la montagne et tombèrent dans le péché avec les fils de Caïn. C'est pourquoi la montagne leur fut interdite, et nul n'y demeura, excepté ces trois hommes.